

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

12 aargang

Onsdag 12 januar 1921

Nr. 2

Norske fiskerier.

Uken 2—8 januar.

Storsildfisket er endnu ikke begyndt og der er heller ingen utsigter for noget nævneværdig storsildfiske paa de vanlige fangstfelter. Mandag gik endel drivere ut fra Stoksund, men kom ind igjen tirsdag fra drivning nordvest til nord av Halten med omtrent sorte garn. Fra Kristiansund meldtes om svak fornemmelse og gode utsigter da der var hval og fugl tilstede paa Sulshavet, men der var stormhindring og desuten vilde man avvente ny maane før der blev foretat nye fiskeforsøk. Onsdag var der tilstede i Kristiansund 15 fiskedampskibe, 17 motorbaater, 5 tyske isebaater, 18 landsaltere og 520 mand. Fredag indkom til Kristiansund 2 motorbaater med 12 og 5 maal fra drivning utenfor Smølen og lørdag gik flere drivere ut, men veiret var utrygt. Til Valdarsund indkom fredag 25 drivere fra fiske utenfor Tarven (Frohavet) med fra 1—15 maal, pris 30 og lørdag 2 drivere fra samme fangstfelt med 6 og 20 maal, pris 30 kr. pr. maal. Her er tilstede 1 dampskib, 54 motorbaater, 8 kjøpefartøier, 7 landkjøpere og 620 mand. Fra Halten—Sulen meldes at der ved drivning paa ordinære fangstfelter utenfor Halten som regel sorte garn og ialt er her nu opfisket 147 maal, fangsterne var for enkelte fra 5—20 maal og prisen var 30 kr. maalet. Silden er sendt til Trondhjem, hvor den er solgt fersk, saa der er ubetydelig saltet. For Stoksund er kun opfisket 26 maal og de lørdag indkomne 5 dampskibe og 10 motorbaater hadde sorte garn, kun 1 motorbaat hadde en stamp storsild. I

Stoksund var lørdag tilstede 39 fiskedampskibe, 72 motorbaater, 26 kjøpefartøier, 3 isefartøier, 10 landkjøpere og 1810 mand.

Til 8 januar er kun anmeldt opfisket 173 maal storsild mot 64 784 til samme tid ifjor, 222 467 i 1919, 26 424 i 1918, 225 417 i 1917, 153 553 i 1916 og 174 162 maal i 1915.

Om fetsildfisket foreligger ingen meddelelse siden nytaar.

Telegrammer.

Storsildfisket.

Opslag 15. 5/1: Storsildfisket: Til Stoksund tirsdag flere dampskibe og motorbaater fra nordvest nord Halten, størstedelen sorte garn. Svak sydvest. Kristiansund: Intet nævneværdig sildefiske hittil, kun svak fornemmelse, men gode utsigter, hval og fugl for Sulshavet. En av Nordlands fiskeriselskaps drivere fik nat til tirsdag et maal storsild 20 kvartmil vest Træna.

Opslag 15. 6/1: Storsildfisket Kristiansund: Drivning onsdag Griphavet, stormhindret. Avventer nymaane før nye fiskeforsøk foretages. Tilstede 15 fiskedampskibe, 17 motorbaater, 5 tyske isebaater, 18 landsaltere, 520 mand. Aalesund: Fremdeles ruskeveir, ingen drivning. Tilstede 40 dampskibe, 30 motorbaater og 620 mand. Stoksund: Ingen utseiling, sydvestlig vind.

Opslag 15. 7/1: Storsildfisket: For Halten—Sulen ingen drivning sidste dage for uveir, sidste forsøk 2 stamper, ellers sorte garn. Strækningen Frøya—Storfosen 3 sidste nøtter 7—20 maal storsild. Fangsterne væsentlig indbragt til Knarlagsund. Stoksund: 1 motorbaat ½ maal og til Valdarsund 20 maal fra Frohavet. Landligge, sydveststorm.

Opslag 15. 8/1: Storsildfisket: Til Valdarsund fredag 25 drivere utenfor Tarven 1—15 maal, pris 30. Sydveststorm. Til Stoksund fredag 3 motorbaater fra Frohavet ½—2 maal. Lørdag delvis utseiling, svak nordvest.

Opslag 15. 9/1: Storsildfisket: Til Valdarsund lørdag 2 drivere for Tarvenhavet 6—20 maal, pris 30, tilstede 1 dampskib, 54 motorbaater, 8 kjøpefartøier, 7 landkjøpere og 642 mand. Stoksund: Lørdag utgaat 11 motorbaater, 4 dampskibe, svak nordvest. Til Kristiansund: Fredag 2 motorbaater 12—5 maal, fisket utenfor Smølen. Lørdag flere drivere utreist, utrygt veir. Aalesund: Ingen drivning sidste uke, uveir. Sild antages tilstede.

Opslag 15. 10/1: Storsildfisket: Til Stoksund søndag fra det almindelige fangstfelt utenfor Halten 5 dampskibe, 10 motorbaater, sorte garn, 1 motorbaat 1 stamp sild. Ukefangst 4 maal. Tilstede 39 fiskedampere, 72 motorbaater, 26 kjøpefartøier, 3 isere, 10 landkjøpere og 1810 mand, svak nordvest. Halten—Sulen: Drivning paa ordinære fangstpladser som regel sorte garn. Totalfangst 147 maal. Fangsterne fra 5—20 maal, ubetydelig saltet, pris 30.

Opslag 15. 10/1: Storsildfisket: Til Stoksund søndag fra det almindelige fangstfelt utenfor Halten 5 dampskibe, 10 motorbaater, sorte garn, 1 motorbaat 1 stamp sild. Ukefangst 4 maal. Tilstede 39 fiskedampere, 72 motorbaater, 26 kjøpefartøier, 3 isere, 10 landkjøpere, 1810 mand, svak nordvest. Halten—Sulen: Drivning paa ordinære fangstpladser som regel sorte garn, totalfangst 147 maal, fangsterne fra 5—20 maal, ubetydelig saltet, pris 30.

Opslag 15. 11/1: Storsildfisket: Til Stoksund tirsdag 2 dampskibe fra Frohavet 1—10 maal og 1 motorbaat fra Haltenhavet ingen fangst. Flere utreist, godveir.

Opslag 18. Trondhjem 8/1: Opsynsbetjenten Halten—Sauøy telegraferer 6 ds.: For Halten, Sauøy har drivningen i det sidste været indstillet, storm, utrygt veir. Sidste forsøk 2 stamper eller sorte garn. Paa havet mellom Frøya—Storfosen 3 sidste nøtter drivning fra 7—20 maal storsild. Fangsterne væsentlig indbragt til Knarlagsund. Ubetydelig hertil.
Fylkesmanden.

Skreifisket.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen 8/1: Vinterfisket er begyndt, 3—5 nøtters garn Hovden 50—150—80, Nykvaag 40—80—60, Aasanfjord 20—50—40, Straumsjø 7—100—50, Skaarvaag 50—200—100, Svinøy 30—500—200. Opfisket parti 9400 stykker, hvorav iset 200 stykker, resten hængt. Damptran 19 hl., rogn 2 hl. Prisen: torsk 25, lever 30, fiskevegt 280—300, tranprocent 45—50, belæg 38 motorbaater, 214 mand og 8 landkjøpere.

Lensmanden.

Utenlandske fiskerier.

Uken 2—8 januar.

Det svenske sildefiske for Bohuslen faldt meget godt i sidste uke idet der ialt blev opfisket 63 083 hl. notsild. Herav blev

17 856 hl. ilandbragt i Skagen. Prisen var i Gøteborg 20 kr. pr. hl. Fangstfeltet opgives at ha været fra nordvest av Skagen til Haken. Totalfangsten til 8 januar utgjør 110 436 hl. mot 103 701 ifjor.

Telegrammer.

Sildefisket Bohuslen.

Opslag 4. 5/1: Sildefisket Bohuslen: I uken 19—25 desember 1756 hl. og sidste uke 4245 hl. notsild. Pris Gøteborg 25—30 kr. Totalfangst til 1 januar 47 353 hl. notsild og 186 315 valar garnsild (1 val = 80 stykker).

Opslag 4. 10/1: Sildefisket Bohuslen: Ukefangst 63 083 hl. notsild, derav 17 856 ilandbragt Skagen, pris Gøteborg 20 kr. hl. Fangstfelt nordvest Skagen til Haken. Totalfangst 110 436 hl. notsild, ingen saltning.

Markedsberetninger m. v.

Fra Norges fiskeriagent i Tyskland, Johan Reusch, dat. Hamburg 6 januar 1921:

Siden importforbudet for saltsild blev ophævet den 15 f. m. har saltsildtilførslerne til Hamburg været ganske betydelig og andrager til ca. 30—40 000 tdr., hvorav formodentlig størsteparten slosild. Efterspørselen har hittil ikke været efter forventning.

Grunden hertil er først og fremst uvisheten om, hvad der vil ske med den store beholdning av statens sild, alene for Hamburgs vedkommende takserer man denne til ca. 70—80 000 tdr. Som allerede meddelt, venter man en prisreduktion for denne sild og skal der i midten av indeværende maaned avholdes et møte i Berlin, hvor saken vil bli drøftet.

Den almindelige mening er, at der maa en ganske betragtelig prisreduktion til, dersom statens sild nogenlunde slankt skal kunne rømmes og den fremtidige stilling paa saltsildmarkedet vil saaledes for en stor del avhænge av, hvorledes priserne blir for denne sild.

Bedst søkt er fetsild og vaarsild, hvorimot slosild, saafremt den ikke kan brukes til røkning, finder mindre paaagtning, og utsigterne for denne vare er derfor ikke særdeles

Oversigt over vindforholdene ved den norske kyst i uken 2 Januar—8 januar 1921.

(Utdrag av de telegrafiske veirmeldinger til Geofysisk institut B.)

Vindstyrken er angit i Beauforts sjøskala fra 0—12.

Station	2 jan. 8 mrg.	3 januar 8 mrg.	4 januar 8 mrg.	5 januar 8 mrg.	6 januar 8 mrg.	7 januar 8 mrg.	8 januar 8 mrg.
Oksø fyr.....	N	1 NNE	1 S	3 N	1 SSW	3 WSW	3 —
Lister fyr.....	ESE	3 NNE	2 SSE	5 NNW	1 SSW	4 W	5 N 2
Utsire fyr.....	SE	3 E	1 S	6 S	1 WSW	5 WSW	6 S 4
Bulandet.....	—	S	5 S	7 S	5 SW	5 WNW	5 S 7
Runde.....	Stille	SSW	3 SSW	4 SW	4 WSW	6 WSW	4 S 1
Hustad.....	SW	1 SW	1 S	2 SW	3 WSW	5 WSW	4 S 1
Titran.....	SW	6 SE	2 E	5 SW	6 SW	8 SW	8 E 4
Sørgjæsl.gerne	E	7 E	6 ENE	7 SSW	4 SW	4 SW	5 W 2
Brønnøy.....	—	SE	8 —	—	—	—	—
Myken.....	E	7 E	8 ESE	8 SE	5 S	11 ESE	7 Stille
Røst.....	E	6 ENE	6 SE	4 SW	3 SW	6 SW	5 —
Andenes.....	E	2 SE	3 SE	4 S	3 SSW	5 SSW	1 NNW 5
Gjesvær.....	Stille	S	4 S	3 S	4 SW	4 S	4 N 6
Vardø.....	S	3 W	2 SW	5 S	5 S	5 WSW	5 W 4
Spitsbergen....	Stille	SE	4 Stille	S	3 Stille	N	7 NE 9

gunstige. Til marinering falder den for stor og for dyr og foretrækker man til dette bruk den billigere vaarsild. Det er derfor at befrygte, at priserne for slosild vil gaa ned.

Her noteres for slosild efter kvalitet og størrelse fra *M* 300 optil *M* 350 pr. td. For vaarsild 4—500 *M* 240—250 og for 5—600 *M* 250—260 pr. td. For fetsild 13—14, 15—16 kombinert med mindre merker har her været betalt *M* 450 pr. td. For skjæresild 40—50, 50—60 og 60—70, kombinert forlanges *M* 625 pr. td.

Paa grund av den store beholdning av statens sild er det vanskelig at finde passende lager for de nye tilførsler. Paa grund av pladsmangelen maa silden prompt avhentes fra kaien og da de private lagere for en stor del er optat, har man tildels store vanskeligheter med at finde lagerrum. Der bør derfor vises forsigtighet med konsignationer, ialfald saa længe efterspørselen ikke er bedre end den for tiden er. Dette gjælder i særdeleshet slosild.

Jeg sendte direktøren igaar følgende telegram:

»Da hittil ingen bedring saltsildmarkedet og rikelige tilførsler ankommet respektive underveis, tilraader forsigtighet konsignationer i særdeleshet slosild«, hvilket jeg herved bekræfter.

Fra Norges fiskeriagent i Tyskland, Johan Reusch, dat Hamburg 6 januar 1921:

I uken fra 27 desember til 1 jan. ankom til St. Pauli fiskemarked 160 000 pund fersk fisk, derav 141 000 pund med tyske dampere og fiskefartøier og 19 000 pund pr. jernbane fra Danmark.

Priserne var:

Torsk I mørk *M* 1,01—1,60 pr. pund
 „ lys.... „ 2,48—2,54 —
 „ II „ 1,23—1,80 —
 „ lys.... „ 1,60 —
 Rødspætter.... „ 2,20—3,25 —
 Aal III..... „ 8,75—11,00 —

Til Altona fiskemarked ankom i samme uke 22 dampere med til sammen 473 161 pund og fra Danmark ca. 10 000 pund.

Priserne var:

Hyse I *M* 3,85—4,01 pr. pund
 „ II „ 3,20—3,74 —
 Torsk I „ 1,51—2,12 —
 „ II „ 2,12—2,45 —
 Kveite I/II „ 6,00—9,50 —

Til Cuxhaven fiskemarked ankom 30 dampere, seilere og kystfartøier, videre 65 fartøier med 405 000 pund sprötter. I auktionen blev solgt 387 000 pund fisk, derav 42 000 pund sprötter. Damperne bragte ind fangster fra 22 000 til 56 000 pund.

Priserne var:

Hyse I..... *M* 3,19—3,90 pr. pund
 „ II..... „ 2,30—3,10 —
 Torsk I..... „ 1,23—2,18 —
 „ II..... „ 1,43—1,98 —
 Rødspætter I. „ 3,70—5,05 —
 „ II. „ 3,30—4,20 —
 Sei „ 1,17—1,64 —

Kveite I 7,00—9,00 pr. pund
Pigvar I „ 12,40—15,50 —

Fersksildtilførslerne til Hamburg
—Altona var ubetydelig.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 11/1: Fiskeriagent Reusch, Hamburg, telegraferer: Da hittil ingen bedring saltsildmarkedet og rikelige tilførsler ankommet respektive underveis, tilraader forsigtighet konsignationer især delshet slosild.

Vaartorskefisket i Møre fylke 1919

Om dette fiske optar vi efter opsynschef K. E. Valderhaugs beretning følgende utdrag:

Opsynet traadte i virksomhet den 3 februar. Ogsaa iaar var deltagelsen i torskefisket fra først av liten, især i fylkets sydlige del, da den allerstørste del av fiskerflaaten der drev storsildfisket. Kun nogen faa, mindre baater deltok i torskefisket fra begyndelsen av. Disse brukte ryk og tildels linebruk. I fylkets nordligste del var der en større del av den fiskende almue som fra først av kun brukte torskeredskaper.

Like fra fiskets begyndelse viste det sig at der var litet fisk tilstede paa bankerne omtrent over det hele. Rigtignok gjør den store fare for faststaaende redskaper at man sjelden eller aldrig tør reise ut med saadanne til de yderste banker, da silledriverne ofte kommer drivende ned over de faststaaende og gjør saaledes skade baade paa sine redskaper og paa de faststaaende, dog oftest mest paa sidstnævnte, saa et rationelt fiske av disse grunde med rimelig tryghet ikke kan drives saadan som før storsildfisket blev saa aktuel. Disse forskjellige slags ting gjorde at resultatet av torskefisket i februar og begyndelsen av mars blev saa slet som tilfældet var i 1919. For Nordmør og Romsdalsværene blev igrunnen resultatet endnu daarligere end paa Søndmør, ja man kan vel nærmest betegne torskefisket der som helt mislykket.

For Søndmørs vedkommende stiler fisket sig dog noget bedre, idet der fra fangstpladsene ut for Aale-

sund og Søndmør blev fisket i slutten av mars og i første halvdel av april.

Torsken kom ogsaa iaar i sidstnævnte periode nær ind under land baade utenfor Lesten og Søre Breisundet og paa et par pladser til i Søndre Søndmør. Fisketyngden her saa ut til ikke at være saa liten, men feltet den holdt sig paa var forlitet i forhold til den store almue som samlede.

I 1918 var der utenfor Lesten prøvet med lukesætning, men var da saa lite fisk og liten almue tilstede at noget sikkert hvorledes det vilde virke visste man ikke naar en større almue kom tilstede.

I 1919 derimot blev anordningen prøvet tilgavns da der netop paa det angivne lukefelt var inkommet en hel stim av skrei, og fiskerne lot ikke heller da længe vente paa sig. Det var med spænding man imøtesaa resultatet, for det var ikke alle fiskerne som mente bare vel om dette; men det viste sig trods alt at resultatet blev meget bedre end de dristigste forventninger. Der kom

meget fisk tillands som ellers hadde gaat spilt, paa samme tid som mange dyre redskaper spartes.

I Borggrundfjorden sattes opsynet i virksomhet i midten av februar og fortsatte omtrent til fiskets slut. Fisket der var gjennomgaaende smaat og deltagelsen ogsaa noget mindre, idet der kun var anmeldt 578 smaa motorbaater og aapne baater uten motor med 1227 mand mot i 1918 757 baater — med og uten motor — med 1640 mand.

Tap av redskaper var i 1919 ikke over middels.

Deltagelsen i torskefisket i det hele tat for fylket var omtrent som i 1918, idet der i 1919 deltok 10 673 mand, mot i 1918 10 653, i 1917 12 311 og i 1916 11 254. Deltagelsen i torskefisket av fiskere utenom fylket var ikke stor.

Antallet av motorbaater som deltok i torskefisket var noget større end i de foregaaende aar, idet der i 1919 deltok 1725 motorbaater mot i 1918 kun 1580.

Forøvrig henvises til ovenstaaende tabel:

	Antal farkoster					Besætning ialt	Opfisket kvantum			
	Dampbaater	Dækkede motorbaater	Aapne motorbaater	Seilskøiter	Aapne baater		Antal skrei	Medicintran hl.	Rogn hl.	Lever optat hl.
Nordmør	—	188	176	—	41	1 846	544 000	660	718	187
Romsdal	—	262	—	—	—	1 611	216 000	290	365	40
Søndmør	25	1039	60	—	536	7 216	4 072 000	5 536	5 850	37
Fylket ialt	25	1489	236	—	577	10 673	4 832 000	6 486	6 933	264
Mot i 1918	17	1426	154	—	881	10 653	3 747 000	3 808	4 887	195
„ i 1917	23	1463	179	—	695	12 311	5 347 600	8 323	8 219	—
„ i 1916	33	1376	246	—	777	11 234	11 334 000	24 755	15 241	—

Fiskens vegt var omtrent som i forrige aar idet 100 stk. sløiet garnfisk veiet gjennemsnittlig 300 à 330 kg. og linefisk noget mindre, dog var der ikke særdeles stor forskjell i vegten før i april maaned. Tranprocenten var til at begynde med op i 56 pct. for garnlever og 48 pct. for line- og snørelever. I mars minket den endel, men fettindholdet av leverei meget god hele sæsongen ut.

Der indtraf ogsaa iaar kollisioner mellom drivende og faststaaende redskaper, dog ikke i saadan ut-

strækning som tildels har hændt tidligere; men allikevel stort nok til at paaføre forskjellige store tap og megen ubehagelighet ogsaa for opsynet.

Der ilagdes under fisket 18 bøter til en samlet sum av kr. 772.00.

Ved salg av bjergede redskaper hvortil ingen eiermand meldte sig indkom kr. 482.47 netto som indbetaltes til Norsk selskap for skibbrudnes redning.

Elsass-Lothringen.

Indberetning fra fiskeriagent Reusch, datert 22 desember 1920.

Ifølge direktørens anmodning har jeg foretatt en reise til Elsass—Lothringen for der at studere ut-sigterne for en import av norske fiskeprodukter, efter at disse provinser nu er kommet under fransk herredømme.

Jeg avreiste fra Hamburg den 22 november og returnerte den 8 desember efter at ha besøkt byerne Strassburg, Mühlhausen, Metz og Colmar, som er de betydeligste byer.

Elsass—Lothringen har en befolkning paa ca. 1 800 000 mennesker. Strassburg har ca. 174 000 indbyggere, Mühlhausen ca. 110 000, Metz ca. 60 000 og Colmar ca. 38 000 indbyggere. Befolkningen er overveiende katolsk.

Baade Elsass og Lothringen var, saa længe de var under tysk herredømme, et ganske betragtelig marked for nær sagt alle fiskeprodukter, som for størsteparten kom fra Tyskland, naar undtages saltsild, som hovedsagelig kom fra Holland. Efter at disse lande nu er fransk, har forbruket avtatt en del, idet en ikke ubetydelig del av den tyske befolkning enten frivillig har forlatt landet eller er blit utvist og fordi den store tyske garnison paa grund av forholdene ikke eksisterer mere.

Ifølge lov av 30 januar 1919 er fra 1 februar 1919 alle i Frankrig gjældende toldbestemmelser ogsaa bragt i anvendelse for Elsass—Lothringens vedkommende. Frankrig har for at støtte sine egne fiskerier meget prohibitive todsatser og uagtet varer av norsk oprindelse ifølge vor endnu gjældende (prolongerte) handelstraktat med Frankrig (i motsætning til f. eks. tyske varer) fortoldes efter minimaltariffen, er tolden paa fiskeprodukter temmelig høi og kan i forbindelse med den nuværende lave franckurs bli en hindring for salg av norske fiskeprodukter. Jeg vedlægger en avskrift av de todsatser, som kommer i anvendelse paa norske fiskeprodukter. Efter hvad den kgl.

legation i Paris har meddelt mig, er der i sin tid truffet et særarrangement med den franske regjering, hvorefter visse norske produkter kan indføres til Frankrig uten oprindelsesbevis. Dette gjælder bl. a. fiskeprodukter, hermetik, fisk, tran og fiskeolje.

Interesse er der i Elsass—Lothringen for nær sagt alle fiskeprodukter: fersk fisk og sild, saltet, marinert og røket sild, tran, fiskekonserver, sild- og fiskemel og guano og for flere artikler maa der tiltrods for de høie todsatser og de for tiden herskende ugunstige valutaforholde kunne oparbeides et marked for norsk eksport.

Fersk fisk og sild konsumeres der adskillig av, men disse artikler kommer neppe i betragtning for Norges vedkommende paa grund av den lange transport. Frankrig ligger her betydelig gunstigere og franske fiskehavne kan levere disse sorter i løpet av kort tid. Jeg hadde saaledes i Strassburg anledning til at se fersk sild fra Boulogne sur Mer, som kun hadde været 24 timer underveis og som derfor var ankommet i udmerket stand. Det franske sildefiske varer imidlertid kun til omkring midten av februar og er en forsendelse av fersk sild fra Norge mulig, vil der vistnok kunne sælges adskillig til gode priser.

Fersk og røket laks har ogsaa interesse, saafremt en transport er mulig.

Røket (koldrøket) sild kommer for det meste fra Holland. Silden er pakket i kasser a 25, 50 eller 100 stykker. For en kasse a 100 stykker betales 30 francs. Silden maa kunne holde sig mindst en fem a seks uker. Denne vare maatte kunne eksporteres fra Norge.

Saltsild leveres næsten udelukkende fra Holland og er den hollandske sild godt indført. Der har været gjort forsøk med fransk saltsild, men denne har ikke fundet anklang og foretrakkes den hollandske. Silden er av størrelsen »sortierte« 700—750, »prima« 800—850 og »kleine« 900—950 og leveres pakket i $\frac{1}{11}$, $\frac{1}{2}$ eller $\frac{1}{4}$ tønner. Hollandsk sild offerertes fra Vlaarding til frcs. 110—115 pr. td.

Jernbanefragten kom paa ca. 35 frcs. pr. td. Av saltsild konsumeres der adskillig, dog gives der ikke specialforretninger i denne branche og drives denne forretning av de større kolonialhandlere (epiciers) en gros. Paa saltsild er der en told av frcs. 15 pr. 100 kg. brutto.

For at man fra norsk side med held skal kunne opta konkurransen med den hollandske sild, maa der leveres kvalitetsvare og tænker jeg mig, at der derfor kun kan bli tale om fetsild. Litt vaarsild til marinering kan formodentlig ogsaa brukes. Flere firmaer har under krigen ført norsk sild fra Tyskland og var man ikke fornøiet med denne, som antagelig har været vaarsild.

For marineret sild er der et godt marked. Denne fik man tidligere udelukkende fra Tyskland og handler det sig her hovedsagelig om Bratheringe (stegt sild i edikke) Senfheringe (sild i sennepsauce) og Rollmops. De første to sorter leveres i 8 liters blikbokser og sidstnævnte i 4 liters blikbokser. For marineret sild er der en told av frcs. 25 pr. 100 kg. brutto. Tiltrods for denne høie told maatte der kunne oparbeides et marked for vor billige vaarsild tilberedt som ovenfor anført.

Siden importen fra Tyskland blev stoppet, har man saa godt som været uten disse sorter og en hel del firmaer, som jeg besøkte, meddelte mig, at man gjerne vilde opta denne forretning igjen. For at avhjelpe mangelen har et firma i Strassburg: Fabrique Strasbourgeoise de Conserved de poissons, indehaver Wettling Frères, 75 rue Heidenberg, Strasbourg—Cronembourg begyndt med at tilberede Bratheringe, Senfheringe og Rollmops av hollandsk sild og offererer disse sorter til frcs. 17 pr. boks a 38—40 stykker (Bratheringe 35 stk.) franko jernbanestation Strassburg. Prisen er inklusive emballage og er 7 bokser med træstænger sammenbunden til et kolli. Vedkommende firma meddelte mig, at det mottok en vognlast ca. 70 tdr. hver uke fra Holland og at det i Elsass—Lothringen kunde sælge alt, hvad det kunde fabrikere. Ogsaa disse artikler

føres av de større kolonial en gros forretninger.

Wettling Frères har interesse for vaarsild, som de tidligere fik fra Tyskland og som til marinering egner sig like saa godt som den dyre hollandske sild.

Norsk hermetik har tidligere været solgt fra Tyskland til Elsass—Lothringen og i særdeleshet under krigen. Det har hovedsagelig været sprotter i olje og tomater og fiskeboller. Sidstnævnte artikkel turde neppe ha interesse mere, derimot sprotter i olje, saafremt den høie told, frcs. 25 pr. 100 kg. ikke er en hindring. Man har under krigen ikke været fornøiet med den norske hermetik og jeg hørte flere klager over den daarligere olje.

Siden Elsass—Lothringen er blitt fransk, er de franske sardiner indført overalt og da kvaliteten gjennemgaaende er god, turde det bli vanskelig at oparbeide et marked for norske sprotter i olje. Foruten franske sardiner fører man ogsaa portugisiske og spanske. 22 mm. franske sardiner koster i indkjøp leveret i Metz frcs. 2.20 pr. æske, 22 mm. sprotter i olje frcs. 0.98 pr. æske, 18 mm. portugisiske frcs. 1.06 og 22 mm. frcs. 1.30 pr. æske.

Foruten sprotter i olje turde røket sildefilet, røket og marinert makrel, røket laks, gaffelbiter og ansjos ha interesse, da franskmanden til sin hors d'œuvre gjerne spiser skarpe saker.

Tørfisk, klipfisk og saltfisk har mindre interesse. Man har under krigen spist sig lei paa disse sorter og forbruket har ogsaa fat av paa grund av, at de mange italienske arbeidere, som tidligere opholdt sig i landet, reiste bort, da krigen brøt ut. De høie arbeidslønninger, som sætter arbeiderbefolkningen istand til at leve bedre end tidligere, har ogsaa gjort sit til et formindsket forbruk. Mest interesse har tørfisk og saavidt jeg har forstaat, har hollænderfisk og titling mest søkning. I klipfisk, som har en told av frcs. 48 pr. 100 kg. brutto og i saltfisk turde der ikke bli meget at gjøre. For saltfisk forlangtes i en butik i Strassburg frcs. 2.80 pr. pund.

Heller ikke for Tran er der noget større marked i Elsass—Lothringen. Specialforretninger i denne branche gives der heller ikke og drives tranforretningen av de større drogeriforretninger en gros (Drogueries). Mest interesse har medicintran og raa medicintran og av industrielle sorter bruntran, brunblank og muligens ogsaa litt sildeolje. Flere firmaer, som jeg besøkte, hadde sine direkte forbindelser i Norge.

Sild- og fiskemel har interesse og fik man tidligere disse sorter hovedsagelig fra Tyskland. Om der for tiden er noget at gjøre med norsk sild- og fiskemel turde være tvilsomt paa grund av de ugunstige valutaforholde og falder vistnok det norske fiskemel for dyrt for landmanden. Der blev mig fortalt, at man kan kjøpe oljekaker fra Marseille til frcs. 60—70 pr. 100 kg., hvortil der kommer frcs. 7 à 8 pr. 100 kg. i fragt. Dertil kommer, at behovet for fôrstoff er gaat meget tilbake, idet kvægbestanden under og efter krigen er blitt betydelig reduceret. Dette vil med tiden rette paa sig og de norske eksportører i disse artikler bør derfor ha sin oppmerksomhet henvendt paa dette marked.

I norsk fiskeguano turde der for tiden heller ikke være stort at gjøre, da denne antagelig ogsaa falder for dyr paa grund av valutaen. Desforuten er der i distrikterne omkring Mühlhausen store kaligruber og var man, efter hvad der blev meddelt mig, desforuten for tiden godt forsynt med andre gjødningsstoff som Thomasmel, Phosphat og Ammoniak. Paa guano er der ingen told.

De store godseiere, som man til eksempel finder i Tyskland, eksisterer ikke i Elsass—Lothringen. Landmanden der driver smaabruk. Der har derfor i de større byer dannet sig store cooperative selskaper som til eks. Association centrale des Comices agricoles d'Alsace et de Lorraine i Strassburg, Sociale Coopérative de Consommation, Port du Rhin, Strassburg, Association centrale des Comices agricoles i Metz etc., som gjennom sine filialer over hele landet forsyner landman-

den med fôr- og gjødningsstoff. Disse selskaper er store forbrukere.

Nogen statistikk over importen av fiskeprodukter til Elsass—Lothringen har der, saa længe landene var tysk, ikke været ført.

Avskibningerne til Elsass—Lothringen foregaar bedst over Antwerpen eller Rotterdam, hvorfra transporten gaar videre enten pr. jernbane eller om sommeren ad vandveien. Rhinen er nemlig som regel seilbar like til Strassburg fra april—mai til september—oktober, dog av og til slutter skibsfarten allerede i august, eftersom vandstanden er. Jernbanetransporten fra Antwerpen eller Rotterdam tar ca. 14 dage à 3 uker. Antwerpen ligger gunstigst og er transporten over Antwerpen baade billigere og hurtigere end over Rotterdam. For større varepartier er dog Rotterdam at anbefale paa grund av dens bedre kai-anlæg. Eventuelt kan ogsaa en avskibning over Dunkerque komme i betragtning.

For al transport over ikke franske havne opstaar en avgift, den saakaldte »Droit de Pavillon«, som beløper sig til 2 til 3 francs pr. ton.

Strassburg er ikke alene den største by, men ogsaa den betydeligste handelsstad. Paa grund av dens gunstige, geografiske beliggenhet ved Rhinen egner den sig godt som stabelplads. Man har derfra gode forbindelser til Syd-Frankrig og Schweiz. Skulde norske eksportører benytte sig av en lagring der, kan jeg anbefale firmaet Seegmuller & Cie, Rue de la Nuée—Bleue 15, som driver foruten en stor vareforretning (firmaet er stor importør av fôr- og gjødningsstoff) ogsaa speditionsforretning.

Avskrift av utdrag av den franske toldtarif indbefattet Alsace & Lorraine.

§ 51. Fisketran (eller fiskeoljer) pr. 100 kilogr. brutto 6 frcs.

Nota: Under denne tarifpost er at forstaa foruten de saakaldte fisketraner (torskelevertran, rokke-tran? (de raie) etc.) ogsaa fett og oljer av de til klassen »Cétacés« (de i vandet levende pattedyr) hørende dyr, altsaa saadanne av hvalfisk,

»Cachalots«, deifiner, kobbe, sjøløver, sjøhund, av torsk og haifisk.

Disse fette av fisk o. s. v. fanget med norske skibe i de fjerne have, blir »betragtet« som fette o. s. v. av norsk oprindelse. At fangsten virkelig har fundet sted under norsk flag, maa bekræftes ved fransk konsulats attest.

Derimot falder fettstoffer av animalsk oprindelse, som er saaledes bearbejdet, at de kan tjene som ernæring for smør under tariffpost § 31.

§ 31. Margarine, oléo margarine, spisetfette og lignende substanser

pr. 100 kilogr. brutto. fics. 25

§ 45. Fersk fisk. Ferskvandsfisk.

Laksarter: Ørret. 25

Andre 10

Andre sorter: Karper, gjedde, aborre, aal 8

Andre 5

Saltvandsfisk — fersk 20

§ 46. Tørret, saltet eller røket fisk:

Torsk (klipfisk indbefattet) 48

Stokfisk 15

Sild 15

Andre ikke specielt nævnt. 25

§ 47. Fiskkonserveret iraa tilstand eller marinert eller anderledes tilberedt 25

Fiskemel er efter den franske toldtarifs hovedfortegnelse klacifiseret som følger:

1. Fiskemel, som egner sig til menneskelig føde, blir behandlet som fiskekonserver (se § 47).

2. Andre fiskemele:

a. Indeholdende en tilstrækkelig stor mængde olie eller fett, som gjør en ekstraktion praktisk rentabel. Tariffpost som under fiskfette i forhold til den deri befindende fett (olje) substanser (§ 51).

b. Egner det sig til fiskerør eller dyrefør, selv om der til konservering er tilsat salt, blir det at behandle som torskeroغن (§ 53).

c. Kan det kun anvendes som gjødning, selv om der er tilsat salt, blir det at behandle som

Forts. side 16.

Oplysninger om bankfisket fra enkelte steder i tidsrummet 1 juli—30 september 1920.

	Kveite kg.	Svartkveite kg.	Rødspætte kg.	Lange kg.	Blaalange kg.	Brosme kg.	Torsk kg.	Hyse kg.	Sei kg.	Anden fisk kg.	Til-sammen kg.	Iset kg.	Saltet kg.	Hjell-hængt kg.	Ander-ledes anvendt kg.	Lever hl.	Værdi kr.
Andenes og Bleik	40 790	6 296	1 634	—	6 482	21 100	39 649	—	59 059	3 150	178 160	41 840	30 730	105 590	—	132	76 342
Øksnes	42 993	—	—	2 000	—	32 700	63 200	2 000	17 700	4 900	165 493	49 893	—	115 600	—	84	68 698
Værøy	2 000	—	1 000	—	—	—	—	—	18 000	—	21 000	3 000	18 000	—	5	6 435	—
Røst	7 700	—	2 300	15 000	—	28 200	6 900	1 000	1 300	—	62 400	7 600	—	51 900	2 900	41	21 440
Sklinnabanken	33 097	—	7 039	8 377	—	30 186	77 104	11 274	184 140	16 380	367 597	57 110	103 709	206 778	—	207	121 667
Kristiansund	18 400	—	—	—	—	300	34 000	3 100	13 800	—	69 600	5 700	13 500	—	50 400	9	39 583
Aalesund	200 000	—	20 000	374 000	63 000	247 000	13 000	41 000	27 600	113 000	1 098 600	—	—	—	1 098 600	570	534 720
Opfisket i juli—septb.	344 980	6 296	31 973	399 377	69 482	359 486	233 853	58 374	321 599	137 430	1 962 850	165 143	165 939	479 868	1 151 900	1 008	868 885
— i april—juni	242 708	—	23 443	325 097	46 500	575 283	742 075	71 701	404 176	93 010	2 523 993	268 512	801 722	1 207 804	246 655	1 453	692 040
Opfisket i april—sept.	587 688	6 296	55 416	724 474	115 982	934 769	975 928	130 075	725 775	230 440	4 486 843	433 655	967 661	1 687 672	1 398 555	2 461	1 830 925
Samme tidsrum 1919	730 798	570 200	22 538	2 116 544	174 820	2 372 266	1 254 659	244 594	2 640 270	368 265	10 495 030	920 356	7 502 830	1 045 969	1 025 875	6 893	4 612 477
— 1918	680 611	71 700	25 332	1 001 421	22 100	1 496 571	695 357	233 684	536 918	162 480	4 926 474	735 566	3 525 743	473 815	191 350	3 067	2 372 597
— 1917	191 131	28 500	18 451	239 246	9 000	670 275	757 788	92 454	778 840	204 299	2 989 984	414 497	2 149 334	391 553	34 600	1 577	1 091 232
— 1916	95 292	237 384	4 405	454 273	42 557	807 981	892 799	141 947	1 789 781	319 599	4 886 017	343 407	2 640 772	904 939	996 900	2 051	1 932 210
— 1915	132 969	274 650	41 032	440 368	27 435	801 417	493 056	117 827	1 193 875	301 852	3 824 481	498 476	2 012 827	1 231 328	81 850	9 612	707 667
— 1914	104 436	591 590	18 380	348 757	157 000	296 667	371 182	141 106	464 310	217 914	2 711 345	185 049	1 675 859	792 037	49 400	800	510 153
— 1913	141 178	1 011 898	22 210	407 741	190 911	576 535	874 440	273 811	1 083 870	303 998	4 886 594	365 392	2 381 821	2 041 071	98 310	1 910	639 589
— 1912	129 147	950 974	43 441	500 904	143 724	567 508	420 907	276 201	679 317	436 004	3 148 127	391 613	2 348 548	1 299 836	108 130	1 156	441 792

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 31 desember 1920 og i uken som endte 31 desember.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, islandsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.	
Kristiania	437	8 560	562	—	15	—	152 350	—	50	25	71 985	—	—	88	3 946	—	30	233	—	—	9
Sandefjord	—	3	—	—	—	—	550	—	—	—	—	—	1 050	—	2 255	—	—	36	11	—	—
Kristiansand ¹⁾	—	40	—	—	—	—	250	—	200	—	516	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	189 140	—	6 496	—	—	2 130	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	2	—	—	—	—
Stavanger	102 789	477	735	—	37	4 246	50 080	1 450	—	—	—	—	—	—	82	—	—	9	134	—	—
Kopervik	165 034	71	10 071	—	—	6 764	—	—	—	50	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	315 918	433	4 799	59	—	1 193	—	4 160	5 639 324	411 239	1 719 347	809 765	748 643	16 745	16 060	2 571	1 467	3 512	4 179	—	—
Bergen	356 898	19 749	124 389	309	450	6 764	2 692 334	—	—	—	1 492 663	—	—	636	—	—	—	570	257	—	—
Flørø	32 826	3 074	83 877	165	—	8 971	551 380	—	42 400	300	10 190	—	—	10 863	16 595	2 048	331	—	787	—	—
Aalesund	19 033	2 957	228 913	—	82	261	12 718 485	—	—	—	261 051	—	—	4 734	51	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	21 908	21 260	124 365	—	—	4 860	18 470 056	190 700	95 000	24 655	1 492 663	—	19 700	99	9	—	—	—	—	—	—
Trondhjem	5 475	112 135	174 276	—	—	—	6 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	179	6 659	4 005	—	—	—	2 119 128	—	1 407 310	5 550	—	—	—	1 570	2 282	—	—	—	—	—	—
Svolvær	3 081	1 661	8 042	—	—	—	217 700	—	—	—	49 400	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—
Narvik	655	3 398	2 117	—	—	—	393 685	—	556 650	67 150	2 740	79 494	6 000	—	1 306	—	—	—	—	—	—
Tromsø ²⁾	—	2 006	—	—	—	—	—	—	1 617 960	2 000	5 000	310 840	74 390	—	110	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	8 293	—	—	—	—	—	—	93 950	—	—	113 580	466	—	40	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	97	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	8 376	*) 1 983	77 077	—	688	723	302 310	—	—	—	—	—	—	340	—	—	—	—	—	—	—
lalt	1 222 038	192 860	849 724	533	1 272	29 148	37 674 608	196 310	9 452 844	511 019	3 612 838	131 3679	850 299	35 100	42 736	4 619	1 878	4 375	5 600	—	377
uken	12 901	1 782	12 328	10	—	159	481 152	—	548 760	1 000	10 105	13 900	500	—	938	—	—	—	—	—	—

Toldsteder	Hærdet hvalolje tdr.	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetrans tdr.	Sildetrans tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hørmetik kg.
Kristiania	—	878	195	—	2 233	410	—	—	—	4 343	—	40 374	56	—	2 493	541 000	1 461 300	—	314 182
Sandefjord	—	—	25	—	8	1 029	—	2 285	—	—	650	21 054	—	—	—	—	—	—	3 137
Kristiansand ¹⁾	—	—	—	—	—	23 368	—	17 988	183 300	—	21 154	6 340	278 509	—	—	—	—	—	37 246
Egersund	—	—	—	—	310	31 605	—	—	—	—	—	4 924	75 860	—	8	344 800	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	8 157	2 218	20 410	1 506	22 618	10 702	29 745	—	—	15 650	—	6 761 552	1 493 000	—	—
Kopervik	—	—	—	—	10 910	382 226	275	1 718	7 000	—	—	—	3 284	13 650	10	1 189 400	—	—	—
Haugesund	—	267	—	—	11 291	25 798	6 785	3 482	114 925	—	10 744	37 865	1 670	20 890	538	11 627 048	368 450	554 980	367 800
Bergen	—	—	—	—	2 397	116 775	116 775	—	30 900	8 108	—	22 797	1 743	1 637 013	40	—	—	—	1 645 010
Flørø	—	—	—	—	10 910	20 042	47 230	—	—	—	—	107 473	2) 605	1 037 423	—	250 000	268 600	207 786	740 181
Aalesund	—	469	5 005	—	2 226	32 980	34 253	—	—	—	—	700 989	308	34 000	7	4034	1 351 568	—	40 552
Kristiansund	—	—	—	—	2 674	85 978	4 519	—	—	122 518	—	—	—	—	100	946 180	633 293	—	1 676 592
Trondhjem	—	—	3	—	8 541	2 940	—	—	—	—	—	—	—	—	12	5 102 510	673 893	—	95 100
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 410
Narvik	—	—	—	—	5 706	—	—	—	50	167 046	—	167 046	—	2 845	727	—	—	144 901	39 973
Tromsø ²⁾	—	150	7 521	—	—	—	—	—	25	23 610	—	23 610	—	81 042	1 103	—	473 600	53 747	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	422 161	64	—	—	72 586	—
Vardø	—	—	135	—	—	—	—	—	—	—	—	1 880	—	74 710	7	—	40 000	—	—
Vadsø	—	—	—	—	1 448	39	—	—	—	—	28 943	30 361	12 647	—	—	—	349 200	—	—
Andre	3 828	—	—	—	—	4 936	25	—	—	—	—	30 361	—	—	—	—	—	—	55 275
lalt	3 828	1 764	21 646	1 104	56 867	613 569	230 272	26 979	243 818	260 681	91 236	1 164 713	374 682	3 399 384	9 143	26 780 900	8 112 904	1 034 000	20 119 793
uken	—	—	187	—	—	1 681	—	4 008	—	—	—	14 546	6 676	—	—	23 700	65 000	90	224 258

¹⁾ Desuten 770 kg. saltet sei. — ²⁾ Desuten 8 ks. hummer. — ³⁾ Desuten 40 tdr. surtran, 200 kg. røkt fisk, 45 kg. røkt laks. . . ⁴⁾ Derav 140 tdr. i 4de kv.

gjødning ikke specielt nævnt (§ 39).

§ 53. Torskerogn pr. 100 kilogr. brutto 0.55 frcs.

§ 39. Guano toldfri
Gjødning ikke specielt nævnt toldfri

Italien.

I dagspressen var der for en tid siden indtatt en meddelelse om at det italienske monopolselskap for indførsel av fiskeriprodukter vil bli ophævet fra mai 1921. I anledning av dette spørsmål har man gjennom Utenriksdepartementet mottatt følgende telegram fra legationen i Rom av 30 desember 1920, hvilket i oversættelse lyder saaledes:

»Ifølge resolutionen om oprettelse av stokfiskmonopolkonsortiet skal dette oppløses inden 6 maaneder efter fredsdeklarationen d. v. s. inden 30 april. Imidlertid har vedkommende minister optatt til studium spørsmålet om de midlertidige anordninger og man kan neppe paaregne at fiskehandelen i virkeligheten frigives allerede 30 april.«

Brisling etc.
tilført Stavanger i tiden $\frac{1}{12}$ — $\frac{31}{12}$ 1920.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
Rogaland fylke	—	—	2 700	2.00
Hordaland fylke	4 220	7.00	8 480	2.00
Sogn og Fjordane ...	800	7.00	2 520	2.00
Møre fylke ..	—	—	1 060	2.00
Sør-Trøndelag fylke....	—	—	800	2.00
Tils.	5 020	—	15 560	—
Røkt	950	—	2 500	—
Kryddersaltet	4 070	—	11 560	—
Saltet	—	—	1 500	—
Tils.	5 020	—	15 560	—

Værdi brisling

Værdi brisling	kr. 35 140.00
— smaasild	„ 31 120.00
	<u>kr. 66 260.00</u>

Helligdagsfredning i Kinns opsynsdistrikt.

Ved den norske regjerings resolution av 23 desember 1920 er det bestemt:

At det i medhold av § 9 i lov om

torskefiskerierne i Stavanger, Søndre og Nordre Bergenhus amter av 28 juni 1913 bestemmes:

1. Kongelig resolution av 1 desember 1916 hvorefter ikke alle fiskeredskaper behøver at være optatt av sjøen inden midnat før søn- og helligdager inden Kinn opsynsdistrikt, og hvorefter trækning av fiskeredskaper paa visse av paa-skens helligdager skal være tillatt inden samme opsynsdistrikt ophæves, forsaavidt angaar Store og Lille Batalden med indre øer og sund indenfor en linje, trukket fra ytterste Mula over inderste Aralden til høieste Kinn.

2. Denne resolution trær ikraft straks.

Statens Fiskeriforsøksstation i Bergen

analyserer, undersøker og gir veiledning ved tilvirkning av fiskeriprodukter.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norw. Fisheries)

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 8/1 1921	Totalkvantum til 8/1 1921
A. Skrei (torsk) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mil. st. (pieses)	0	0
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	0
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	0
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	0	0
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., salted, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels salted, seapacked)	0	91 185
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a. for vestlandet (the West Coast)	173	173
b. for østlandet (the South Coast)	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., salted, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen, saltet for Amerika ²⁾ . tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to Amerika)	0	0

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included).

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included).